

## **Niederschrift**

über die 1. Sitzung des Ausschusses für Gesellschaft, Sport und Soziales am Montag, dem 14. November 2011, 18:00 Uhr, im Rathaus, Sitzungszimmer 503, 5. OG,

Marktplatz 13, 30880 Laatzen.

### Anwesend:

#### Bürgermeister

Prinz, Thomas

#### Ratsfrauen und Ratsherren

Rehmert, Silke (Vorsitzende)  
Faull, Uwe  
Büschking, Matthias  
Grandt, Adrian  
Heymann, Elfriede  
Lichy, Olaf  
Löhlein, Martin  
Muschal, Alexander  
Ollmetzer, Lothar  
Philipps, Heike  
Quasten, Andreas  
Hendrych, Nicole

#### von der Verwaltung

Schneider, Arne (Erster Stadtrat)  
Faber, Nina  
Fink, Mirco (Protokoll)

Zuhörer: 6  
Presse: 1

#### entschuldigt fehlen:

#### Ratsfrauen und Ratsherren

Herrmann, Petra  
Scheibe, Heinz

### Tagesordnung:

#### **Öffentlicher Teil**

1. Benennung der stellvertretenden/des stellvertretenden Ausschussvorsitzenden
2. Begleitausschuss für das Programm "Toleranz fördern - Kompetenz stärken"

- 2.1. Begleitausschuss für das Programm "Toleranz fördern - Kompetenz stärken"
- 2.2. Begleitausschuss für das Programm "Toleranz fördern - Kompetenz stärken"
3. Antrag des BSV Gleidingen auf einen Investitionskostenzuschuss  
- Pètanque-Bahn -
- 3.1. Antrag des BSV Gleidingen auf einen Investitionskostenzuschuss  
- Ergänzung zum Antrag für den Bau von Pètanque-Bahnen (Drucksachenr.  
2011/190)
4. Antrag des BSV Gleidingen auf einen Investitionskostenzuschuss  
- Heizungsanlage Vereinsheim -
5. Mitteilungen des Bürgermeisters
- 5.1. Unterjähriges Berichtswesen
- 5.2. Sozialhilfe SGB XII, Grundleistungen Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG),  
Wohngeld
- 5.3. Jahresbericht Donna Clara
6. Anregungen und Wünsche

### **Öffentlicher Teil**

Die Vorsitzende Frau Silke Rehmert eröffnet die Sitzung um 18.00 Uhr und stellt die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

#### **zu Punkt 1:**

#### **Benennung der stellvertretenden/des stellvertretenden Ausschussvorsitzenden**

Von der Gruppe CDU/FDP/RRP wird Herr Uwe Faull vorgeschlagen.

Die Abstimmung erfolgt durch Handzeichen.

**Beschluss:** einstimmig

#### **zu Punkt 2:**

**2011/214/1**

**Begleitausschuss für das Programm "Toleranz fördern - Kompetenz stärken"**

#### **zu Punkt 2.1:**

**2011/214**

**Begleitausschuss für das Programm "Toleranz fördern - Kompetenz stärken"**

**zu Punkt 2.2:** **2011/214/2**  
**Begleitausschuss für das Programm "Toleranz fördern - Kompetenz stärken"**

Beschlussvorschlag:

Dem Begleitausschuss des Programms „Toleranz fördern - Kompetenz stärken“ gehören die nachfolgenden von den im Rat vertretenen Fraktionen bzw. Gruppen vorgeschlagenen Personen an:

Herr Matthias Büschking	SPD
Frau Hannelore Flebbe	CDU
Herr Andreas Quasten	Grüne
Herr Dirk Weissleder	FDP
Herr Walter Mehring	RRP
Herr Peter Siemens	GLuP

Darüber hinaus gehören dem Begleitausschuss folgende Einwohnerinnen und Einwohner an:

Herr Heinz-Georg Ohms  
 Frau Efi Dermizaki  
 Frau Mona Hosseini  
 Herr Olukayode Arigbabu  
 Frau Lili Baradran Farshchi  
 Herr Zivko Lazarov

Als Vorsitzender des Begleitausschusses wird Herr Heinz-Georg Ohms benannt.

**Beschluss:** einstimmig

**zu Punkt 3:** **2011/190**  
**Antrag des BSV Gleidingen auf einen Investitionskostenzuschuss**  
**- Pètanque-Bahn -**

Beschlussvorschlag:

Über die Gewährung eines Zuschusses an den BSV Gleidingen zum bereits erfolgten Umbau von Tennisplätzen auf der Sportanlage „Sudwiese“ zu Pètanque-Bahnen wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen zum Haushalt 2012 entschieden.

**zu Punkt 3.1:** **2011/190/1**  
**Antrag des BSV Gleidingen auf einen Investitionskostenzuschuss**  
**- Ergänzung zum Antrag für den Bau von Pètanque-Bahnen (Drucksachenr. 2011/190)**

**Beschluss:** einstimmig

**zu Punkt 4:** **2011/236**  
**Antrag des BSV Gleidingen auf einen Investitionskostenzuschuss**  
**- Heizungsanlage Vereinsheim -**

Beschlussvorschlag:

Über die Gewährung eines Zuschusses an den BSV „HANNOVERA“ Gleidingen e. V. zum Einbau einer Heizungsanlage auf der Sportanlage „Sudwiese“ wird im Rahmen der Haushaltsplanberatungen zum Haushalt 2012 entschieden.

**Beschluss:** einstimmig

**zu Punkt 5:**  
**Mitteilungen des Bürgermeisters**

**zu Punkt 5.1:** **2011/199**  
**Unterjähriges Berichtswesen**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**zu Punkt 5.2:** **2011/173**  
**Sozialhilfe SGB XII, Grundleistungen Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG),  
Wohngeld**

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**zu Punkt 5.3:  
Jahresbericht Donna Clara**

**2011/191**

Herr Prinz benennt Frau Waldmann als Auskunftsperson. Frau Waldmann berichtet über die Projekte und die erfolgte Hilfe im Jahr 2010.

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

**zu Punkt 6:  
Anregungen und Wünsche**

Frau Philipps regt an, dass in einer der nächsten Sitzungen ein Bericht zum aktuellen Stand im Aufgabenkreis Hartz IV vorgetragen wird.

**Ende: 18.35 Uhr**

Rehmert,  
Vorsitzende

Prinz,  
Bürgermeister

Fink,  
Protokollführer